

# PROCÈS-VERBAL

JEUDI 9 avril 1959.

(3)

Le Comité permanent de la marine et des pêcheries se réunit à 11 heures du matin, sous la présidence de M. Roland English.

*Présents:* MM. Batten, Browne (*Vancouver-Kingsway*), Carter, Crouse, Danforth, Drysdale, English, Grenier, Howard, Keays, Légère, Macdonald (*Kings*), MacLellan, Matthews, McLennan, McQuillan, McWilliam, Noble, O'Leary, Phillips, Pickersgill, Robichaud, Stefanson, Stewart et Tucker (25).

*Aussi présents: Du ministère des Pêcheries —*

M. G. R. Clark, sous-ministre; M. S. V. Ozere, sous-ministre adjoint; M. W. M. Sprules, adjoint spécial au sous-ministre; M. J. L. Kask, président de l'Office technique et scientifique des pêches du Canada; M. J. J. Lamb, directeur du Service administratif; M. A. L. Pritchard, directeur du Service de la conservation et de l'expansion; M. H. V. Dempsey, directeur du Service de l'inspection et de la consommation; M. H. C. L. Ransom, directeur des services généraux de l'Office du soutien des prix des produits de la pêche; M. W. C. MacKenzie, directeur du Service de l'économique; M. L. S. Bradbury, directeur du Service d'expansion industrielle; M. T. H. Turner, directeur du Service des renseignements et de l'éducation; M. E. B. Young, directeur adjoint du Service de la conservation et de l'expansion; M. J. G. Carton, avocat de ministère; M. J. A. Albert, chef de la Direction des finances et des approvisionnements; M. W. R. Hourston, chef de la Direction de l'expansion de la pisciculture; MM. R. Hart et W. Snaith, du Service d'expansion industrielle; M. H. A. Wilson, de l'Office technique et scientifique des pêches du Canada; et M. O. C. Young, président adjoint de l'Office technique et scientifique des pêches du Canada.

Le président présente le deuxième rapport du sous-comité du programme et de la procédure, en date du mercredi 8 avril, rédigé en ces termes:

Le sous-comité s'est réuni le mercredi, 8 avril, au bureau du président. Etaient présents: MM. Browne, Howard et Légère.

Après avoir examiné la proposition de M. Howard au sujet d'un rapport provisoire sur les mesures préventives des inondations du bassin du fleuve Frazer, etc., le sous-comité est convenu de ce qui suit:

Que le Comité continue l'étude du deuxième groupe des crédits dont il a été saisi, c'est-à-dire les crédits 131 à 135 inclus, et que les crédits 131 et 132, Services mobiles, soient réservés pour permettre l'examen de la partie dudit rapport provisoire qui intéresse les pêcheries.

Le rapport est adopté.

Le ministre devant être présent à une réunion du Cabinet, il exprime son regret de ne pouvoir assister à la séance.

Le Comité reprend l'étude du budget principal des dépenses du ministère des Pêcheries, au point où il l'avait laissée le 20 mars.

Les crédits 131 à 135, Services mobiles, sont mis en délibération et le sous-ministre des Pêcheries, M. G. R. Clark, est interrogé.

M. A. L. Pritchard répond aux questions du Comité sur la survivance des huitres transplantées.